

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF

LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA PT B.V. & Co. KG / Hermann-Hagenmeyer Str. / D-74199 UNTERGRUPPENBACH		17 Trasportatori successivi (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)	
2 Destinataro (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) Mercedes-Benz AG GLC Germersheim Mercedes-Benz-Strasse 1 DE 76725 Germersheim		Fercam	
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM / UNLOADING POINT 900 Land/Pays		18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs Possible packaging components: cardboard parts PAP 20, wooden pallet FOR 50, packaging tape PP 5, VCI bag LDPE 4, envelope for label LDPE 4, film LDPE 4, straps PET 1, packaging foam 7	
4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO, Land/Pays ITALY Datum/Date 10.05.2022		5 Documenti allegati Documents annexés DELIVERY NOTE: 7295362, 7295371, 7295364, 7295389, 7295372, 7295391	
6 Contrassegni e numeri Marques et numéros	7 Numero dei colli Nombre des colis	8 Imballaggio Mode d'emballage	9 Descrizione merce Nature de la marchandise
A7009900100/2517608800KDDM 1 pedana		Verschlusschraube 2700 pcs	
A7002770300 / 2517608200KDDM 5 cartoni		kIT raccordi di raffreddamento 30pcs	
A7009970100/2517608700KDDM 7 cartoni		TS DICHTRING 350 pcs	
A7005460300/2517610800KDDM 1 cartone		Kit clip cablaggio 50 pcs	
A7009970400/2517610400KDDM 2 cartoni		O-Ring Kühlwasseranschluss 100 pcs	
A7002790000/2517608000KDDM 1 cartone		SERVICE KIT ACTUATORPUMPE 6 pcs	
All on 1 pallet			
10 Nr. di statistica No. statistique	11 Peso lordo kg. Poids brut kg	12 Volume m3 Cubage m3	
	96 Kg		
	45 Kg		
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)	19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions - Zeichensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers + Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie
			Empfänger Le Destinataire
14 Rückerstattung / Remboursement			
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco		20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres	
Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : EX WORKS			
21 Compilato a / Etalilé à MODUGNO am / le		24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data Date am le	
22 Magna PT S.p.a. - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de L'expéditeur)		23 TARGA : DE855XW (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)	
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km		Paletten-Absender - Expéditeur des palettes Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes	
		Art Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette	Anzahl Kein-Tausch Tausch
		Art Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette	Anzahl Kein-Tausch Tausch
26 Vertragspartner des Frachtführers		Bestätigung des Empfängers Bestätigung des Fahrers	
27 Amtliches Kennzeichen Targa motrice Targa rimorchio		Bestätigung des Fahrers	
Benutzte Gen.- Nr.		National Bilateral EG CEMT	

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

Mercedes-Benz AG
GLC Germersheim
Mercedes-Benz-Straße 1
76725 Germersheim

Lieferschein-Nr. / Datum: 7295391
/ 10.05.2023

Bestell-Nr.: 5501017411
Bestell-Datum: 08.08.2018
Lieferanten-Nr.: 16722084E
Auftragsnr. / Datum:
30021856 / 08.08.2018
Auftraggeber: 10005580
Warenempfänger: 30005561
05 Service / Ersatzteil

Sachbearbeiter Logistik:
Salenbauch, Josef
Tel.-Nr. / Fax:

Abladestelle: 900

Lieferschein

Gewichte (Brutto/Netto) - Volumen - Markierung
Bruttogewicht 2,140 KG Nettogewicht 1,140 KG

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
000010	2517608000KDDM KIT Pumpe CAP/CCP Kundenartikelnnummer A7002790000	6 ST	1,140 KG
900001	TRS-030000 Kartonage No. 3 Kundenartikelnnummer 0002SCH	1 ST	1 KG

VERSANDBEDINGUNGEN: 03 LKW Spedition

LIEFERBEDINGUNGEN: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

Cliente	Destinazione	Trasportatore	Targa
Daimler	DAIMLER AG , GLC Germersheim , Mercedes Benz Strasse 1, 76725 Germersheim, GERMANIA	fercam	ED855XW

Codice Materiale	Nr. Colli	Preparazione	Seltris/Quantum	Caricamento
2517608200KDDM SERVICEKIT KÜHLWASSERANSCHLUSS 2517608700KDDM TS DICHRING 2517610800KDDM Kit clip cablaggio 2517610400KDDM O-Ring Kühlwasseranschluss 2517608000KDDM SERVICE KIT ACTUATORPUMPE	1	V		V
2517608800KDDM Verschlusschraube	1	✓		✓
	Tot.	Preparazione	Seltris/Quantum	Caricamento
	2	Firma	Firma	Firma
